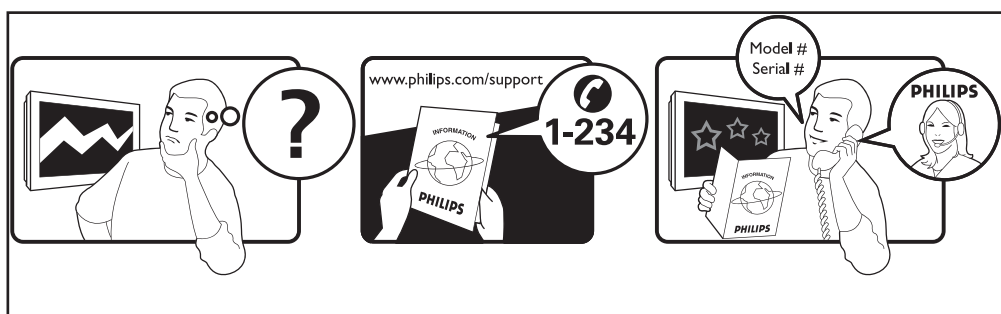


FLAT TV™



PHILIPS



Country	Number	Tariff
Austria	0820 901114	€0.20/min
Belgium	070 222 303	€0.17/min
Denmark	35 25 87 59	local
Finland	09 2311 3415	local
France	08 9165 0005	€0.23/min
Germany	0180 5 356 767	€0.12/min
Greece	0 0800 3122 1280	free
Ireland	01 601 1777	local
Italy	199 404 041	€0.25/min
Luxemburg	40 6661 5644	local
Netherlands	0900 8407	€0.20/min
Norway	2270 8111	local
Portugal	2 1359 1442	local
Spain	902 888 784	€0.15/min
Sweden	08 5792 9100	local
Switzerland	0844 800 544	local
UK	0906 1010 016	£0.15/min

Warning concerning stationary images on the TV screen

English

A characteristic of Plasma Display Panels is that displaying the same image for a long time can cause a permanent after-image to remain on the screen. This is called phosphor burn in. Normal use of the TV should involve the showing of pictures that contain constantly moving and changing images that fill the screen.

Avertissement concernant les images fixes sur l'écran du TV

Français

Une caractéristique des écrans plasma (PDP) est que l'affichage d'une même image pendant une longue durée peut entraîner une image fantôme persistante à l'écran. Il s'agit du marquage du phosphore à l'écran. Lors d'une utilisation normale, le téléviseur doit afficher des images en perpétuel mouvement et en perpétuel changement qui remplissent l'écran.

Waarschuwing met betrekking tot stilstaande beelden op het TV-scherf

Nederlands

Plasmaschermen hebben als kenmerk dat indien hetzelfde beeld gedurende lange tijd op het scherm blijft, er een permanent nabeeld op het scherm ontstaat, dat ook fosforinbranding wordt genoemd. Bij een normaal gebruik van de TV bewegen en veranderen de beelden op het scherm voortdurend.

Warnhinweise zu Standbildern auf dem Fernsehbildschirm

Deutsch

Wird an einem Plasma-Bildschirm für längere Zeit ein Standbild angezeigt, so besteht die Gefahr, dass ein permanentes Nachbild auf dem Bildschirm entsteht – ein Effekt, der als Phosphor-Einbrennen bezeichnet wird. Bei normalem Gebrauch des Fernsehers sollten daher ständig wechselnde, bewegte Bilder auf dem gesamten Bildschirm angezeigt werden.

Avviso riguardante immagini statiche sullo schermo

Italiano

Una caratteristica dei display al plasma è quello che se vengono visualizzate immagini statiche per un lungo periodo di tempo, questo può causare una persistenza delle stesse immagini sullo schermo, rimanendo visibili in sottofondo. Questo fenomeno è chiamato phosphor burn in (fosforo bruciato). Durante il normale funzionamento del TV, vengono visualizzate immagini che contengono movimenti costanti o contenuti di immagine che riempiono lo schermo.

Advarsel vedrørende stationære billeder på tv-skærmen

Dansk

Plasmaskærme har bl.a. den egenskab, at hvis man viser det samme billede i lang tid, kan dette medføre, at et permanent "spøgelses"-billede forbliver på skærmen. Dette kaldes fosforindbrænding. Normal brug af tv'et indebærer visning af billeder, der konstant bevæger sig, ændrer sig og fylder hele skærmen.

Advarsel angående stillestående bilder på TV-skjermen

Norsk

Et karakteristisk trekk for Plasma Display Panels er at dersom samme bilde vises over lengre tid, kan dette føre til at et permanent etterbilde blir igjen på skjermen. Dette fenomenet kalles fosforinbrenning ('phosphor burn-in'). Ved normal bruk av TV-apparatet bør man vise bilder som beveger og endrer seg konstant og som dessuten fyller skjermen.

Varning för permanenta efterbilder på TV-skärmen

Svenska

En egenhet med plasmaskärmar är att om samma bild visas på skärmen under en längre tid så kan det ge uphov till att en permanent efterbild blir kvar på skärmen. Det kallas för fosforinbränning. Vid normal användning av TV:n visas bilder som innehåller konstant rörliga och föränderliga bildsekvenser som fyller skärmen.

Varoitus kuvaruudussa paikallaan olevista kuvista

Suomi

Plasmanäyttöille on ominaista, että saman kuvan näyttäminen pitkän aikaa voi aiheuttaa sen, että jälkikuva jää pysyvästi kuvaruutuun. Tätä kutsutaan kuvan kiinnipalamiseksi. Television normaalissa käytössä kuvaruudussa näkyvien kuvien tulisi liikkua ja vaihtua jatkuvasti.

Особенности отображения неподвижного изображения на экране

Русский

Характеристики плазменной панели таковы, что при длительном отображении на экране статичного изображения возможно появление т.н. «остаточных явлений» в виде цветowych пятен на экране. Этот эффект называют «выжигом люминофора». Штатная работа телевизора предполагает показ постоянно движущегося и меняющегося изображения.

Alerta concerniente a las imágenes que se pueden quedar marcadas en la pantalla del TV

Español

Es característico de las Pantallas de Plasma que cuando se muestra una imagen fija durante mucho tiempo se puede quedar la imagen marcada en la pantalla. Esto se llama quemado del del fósforo. El uso normal de los TV supone reproducir imágenes que contienen constantes movimientos e imágenes cambiantes que rellenan la pantalla.

Aviso sobre imagens paradas no ecrã do TV

Português

Uma característica dos Painéis Plasma é que a visualização de uma mesma imagem durante muito tempo poderá provocar uma sombra permanente que se fixa no ecrã. É o chamado efeito de fosforescência. O uso normal do TV deverá envolver a visualização de imagens que tenham movimento e mudança constantes que preencham o ecrã.

Προειδοποίηση σχετικά με την προβολή ακίνητων εικόνων στην οθόνη της τηλεόρασης

Ελληνικά

Ενα χαρακτηριστικό των Οθονών Πλάσματος είναι ότι η προβολή της ίδιας εικόνας για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει την εμφάνιση ενός μόνιμου μετεϊκίσματος ("after-image"), το οποίο παραμένει στην οθόνη. Αυτό ονομάζεται φθορά της φθορίζουσας επιφάνειας της οθόνης ("phosphor burn in"). Η συνήθης χρήση της τηλεόρασης αφορά την εμφάνιση οπτικών απεικονίσεων, οι οποίες περιέχουν διαρκώς κινούμενες και μεταβαλλόμενες εικόνες που γεμίζουν την οθόνη.

TV ekranındaki sabit görüntülerle ilgili uyarı

Türkçe

Plasma Ekranlar, bir görüntüyü uzun bir süre gösterdikleri takdirde ekranda görüntü izinin kalmasına sebep olabilir. Buna fosfor yanma denir. TV'nin normal kullanımı, ekranı dolduran sürekli hareket eden ve değişen görüntüleri içermelidir.

Figyelmeztetés a képernyőn folyamatosan jelenlévő képrészletekkel kapcsolatosan

Magyar

Azok a képrészletek, amelyek hosszú időn keresztül a képernyő egyazon helyén láthatók, nyomot hagyhatnak a képernyőn. Ezt foszfor beégésnek nevezzük. A képernyő normál használata során folyamatosan változó, mozgó képek jelennek meg.

Ostrzeżenie co do nieruchomych obrazów na ekranie telewizora

Polski

Charakterystyczną cechą paneli plazmowych jest to, że wyświetlanie przez dłuższy czas tego samego obrazu może spowodować trwały obraz pozostały na ekranie. To się nazywa starzeniem. Normalnie użytkowany telewizor powinien pokazywać stale poruszające się i zmieniające się obrazy wypełniające ekran.

Upozornění na statické obrázky na obrazovce

Česky

Pokud je na plazmovém panelu zobrazen stejný obrázek po dlouhou dobu může tento obrázek zůstat být viditelný i po jeho vypnutí. Tento jev nazýváme "vyčerpání lumínoforu". Při běžném použití televizoru s plazmovým panelem se obrázky neustále mění a jejich obsah se pohybuje.

Varovanie týkajúce sa statických obrázkov na TV obrazovke

Slovenský

Charakteristickou vlastnosťou plazmových obrazoviek je, že dlhodobé zobrazenie nemeniaceho sa obrazu môže spôsobiť jeho následné permanentné zotrvanie na obrazovke. Jedná sa o tzv. "vypálenie lumínoforu". Štandardné použitie TV predpokladá zobrazovanie neustále sa pohybujúceho a meniaceho sa obrazu na obrazovke.

Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτής της τηλεόρασης.

Αυτό το εγχειρίδιο σχεδιάστηκε για να σας βοηθήσει να εγκαταστήσετε και να λειτουργήσετε την συσκευή της τηλεόρασής σας.

Σας συνιστούμε να το διαβάσετε προσεκτικά.

Περιεχόμενα

Χρήσιμες Πληροφορίες	2
Προετοιμασία / Ξεκινώντας τη λειτουργία	3
Πλήκτρα τηλεόρασης και σύνδεσμοι	4
Τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου	5
Τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου (Άλλες λειτουργίες)	6
Γρήγορη Εγκατάσταση	6
Ταξινόμηση των προγραμμάτων	6
Αυτόματη αποθήκευση	7
Χειροκίνητος συντονισμός	7
Ονομάζοντας ένα κανάλι	8
Ρυθμίσεις της εικόνας και του ήχου	8
Χρησιμοποιώντας τις Λειτουργίες Contrast+ (Αντίθεση) και NR (Μείωση Ήχου)	9
Λειτουργία Ξυπνητηριού	10
Χρησιμοποιώντας τη Λειτουργία PIP (Εικόνα σε Παράθυρο)	11
Διαστάσεις εικόνας οθόνης	12
Χρησιμοποιώντας τις Λειτουργίες Έξυπνη Εικόνα και Ήχος	13
Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Ενεργός Έλεγχος	13
Teletext	14
Χρήση σε λειτουργία οθόνης PC	15
Χρησιμοποιώντας την Τηλεόραση στην λειτουργία HD (Υψηλή Ευκρίνεια)	16
Συμβουλές Αντιμετώπισης Προβλημάτων	17
Ειδικό Λεξιλόγιο	18
Προδιαγραφές	19
Πίνακας Αναφοράς των Διαθέσιμων Χωρών για Επιλογή	19

GR



Ανακύκλωση

Η συσκευασία αυτού του προϊόντος είναι ανακυκλώσιμη. Απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές για τη σωστή διάθεσή της.



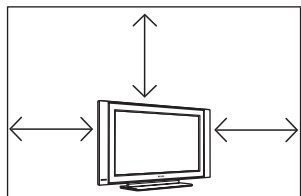
Η διάθεση του παλιού σας προϊόντος.

Για την τηλεόραση σας χρησιμοποιήθηκαν υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν ή να ανακυκλωθούν. Όταν βλέπετε αυτό το σήμα στο προϊόν, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/976/EC.

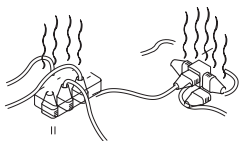
Μάθετε περισσότερα για την ξεχωριστή περισυλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων στην περιοχή σας.

Παρακαλείσθε να ενεργείτε σύμφωνα με τους κατά τόπους κανονισμούς και να μην πετάτε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα σκουπίδια του σπιτιού. Η σωστή διάθεση των προϊόντων θα αποτρέψει αρνητικές συνέπειες τόσο για το περιβάλλον όσο και για την ανθρώπινη υγεία.

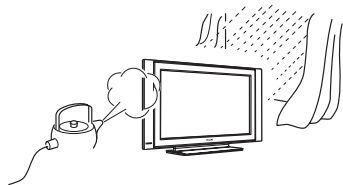
Χρήσιμες Πληροφορίες



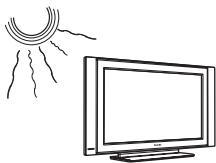
Αφήστε τουλάχιστον 10 εκατοστά ελεύθερου χώρου γύρω από κάθε πλευρά της συσκευής της τηλεόρασης για να επιτρέπεται σωστός εξαερισμός. Τοποθετήστε την συσκευή πάνω σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια. Ποτέ μην καλύπτετε με ύφασμα ή οποιοδήποτε άλλο υλικό τις υποδοχές για εξαερισμό της τηλεόρασης. Μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση. Μην βάζετε τίποτα μέσα στις οπές εξαερισμού. Εάν κάτι μεταλλικό ή εύφλεκτο μπει σ' αυτές τις τρύπες, μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία.



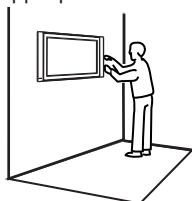
Προσέξτε να μην συνδέετε πάρα πολλά εξαρτήματα στις ίδιες κεντρικές πρίζες καθώς μπορεί να προκαλέσει υπερφόρτωση καταλήγοντας σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία.



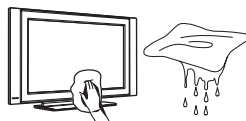
Για να προλάβετε την φωτιά ή τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε την τηλεόρασή σας στη βροχή ή την υγρασία.



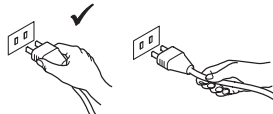
Αποφύγετε να τοποθετήσετε την συσκευή της τηλεόρασής σας απευθείας κάτω από το ηλιακό φως ή υψηλή θερμοκρασία.



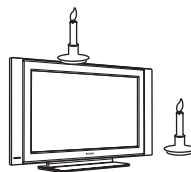
Η εγκατάσταση της συσκευής της τηλεόρασης στον τοίχο θα πρέπει να γίνει από ειδικό τεχνικό. Ακατάλληλη και λάθος εγκατάσταση μπορεί να καταστήσει τη συσκευή επισφαλή.



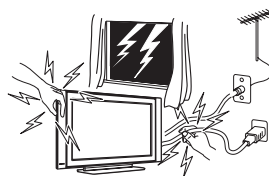
Όταν καθαρίζετε την επιφάνεια ή την οθόνη της συσκευής, σκουπίστε ελαφρά με απορροφητικό βαμβάκι ή πανί ή άλλο απαλό υλικό, όπως (δέρμα) σαμουά. Μην χρησιμοποιείτε πολύ βρεγμένο πανί που στάζει νερά. Μην χρησιμοποιείτε ασετόν, τολουένιο ή αλκοόλ για να καθαρίσετε την τηλεόραση. Ως προληπτικό μέτρο ασφαλείας, βγάλτε από την πρίζα το καλώδιο ρεύματος από την κεντρική πρίζα.



Τραβήξτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Μην τραβήξετε το καλώδιο από το φισ. Μην χρησιμοποιείτε κακής εφαρμογής ρευματοδότες (πρίζες). Τοποθετήστε την πρίζα πολύ καλά στον ρευματοδότη (ντουί). Αν είναι χαλαρό, μπορεί να προκαλέσει αυθομείωση τάσης και να καταλήξει σε φωτιά.



Δεν θα πρέπει να τοποθετούνται πηγές γυμνής φλόγας (αναμμένα κεριά) στο πάνω μέρος της συσκευής ή κοντά της.



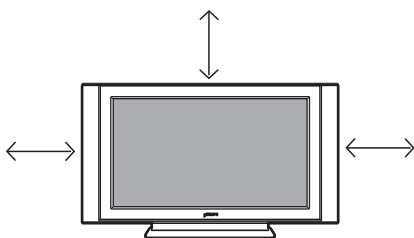
Ως προληπτικό μέτρο ασφαλείας, μην αγγίζετε κανένα τμήμα της τηλεόρασης, των καλωδίων του ρεύματος ή της κεραίας κατά την διάρκεια καταιγίδων με κεραυνούς.



Αποφύγετε να τοποθετείτε βάζα με νερό πάνω στην τηλεόραση. Νερά που τυχόν χυθούν μέσα στην συσκευή μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία. Μην βάζετε σε λειτουργία την συσκευή αν έχει χυθεί νερό μέσα της. Η συσκευή να ελεγχθεί αμέσως από έναν ειδικό τεχνικό.

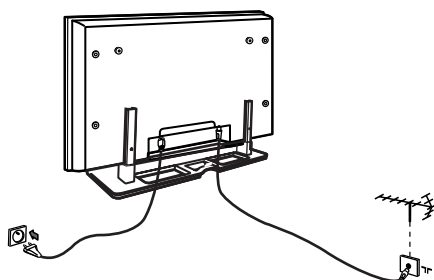
Προετοιμασία / Ξεκινώντας τη λειτουργία

1 Τοποθετώντας την συσκευή της τηλεόρασης



Τοποθετήστε την συσκευή της τηλεόρασης πάνω σε συμπαγή και στέρεη επιφάνεια, αφήνοντας μια απόσταση τουλάχιστον 10 εκατοστών γύρω από την συσκευή.

2 Συνδέσεις

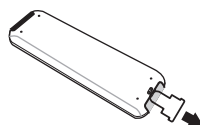


- Τοποθετήστε το βύσμα της κεραίας στην υποδοχή 75 Ω Γ στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας στον ρευματοδότη (220-240V 50/60Hz).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

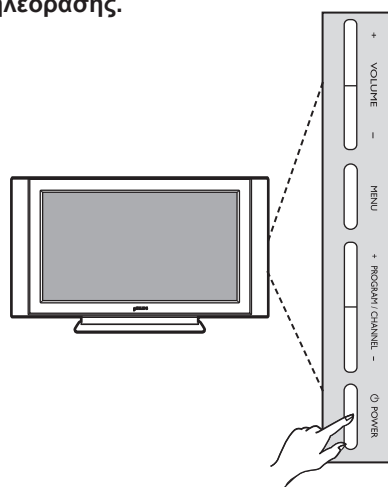
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις άλλες συνδέσεις, δείτε «ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ».

3 Χρησιμοποιώντας το Τηλεχειριστήριο



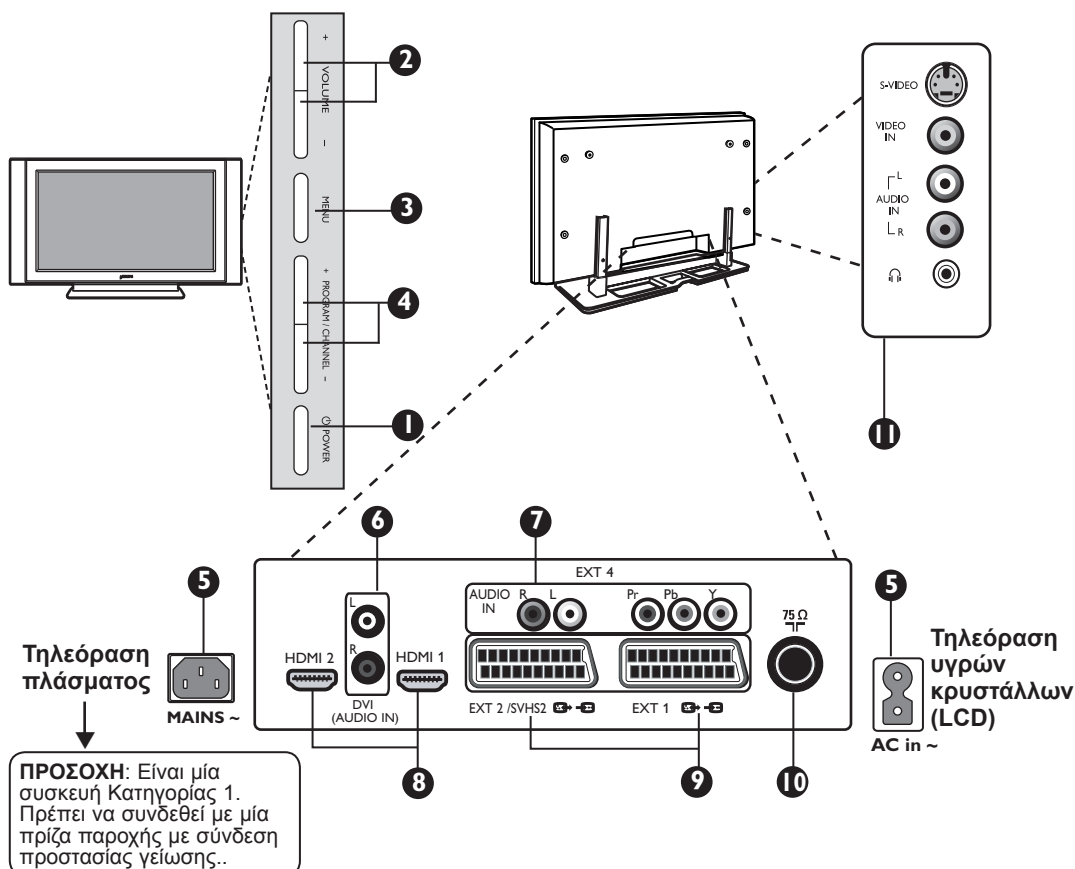
Αφαιρέστε το πλαστικό μονωτικό φύλλο από την μπαταρία για να μπορεί το τηλεχειριστήριο να μπει σε λειτουργία.

4 Θέτοντας σε λειτουργία τη συσκευή της τηλεόρασης.



- Για να θέσετε σε λειτουργία την συσκευή της τηλεόρασης, πιέστε το πλήκτρο **POWER**. Ένας πράσινος δείκτης θα εμφανισθεί και η οθόνη θα φωτισθεί.
- Εάν η συσκευή της τηλεόρασης παραμένει σε κατάσταση αφύπνισης (κόκκινος δείκτης), πιέστε το πλήκτρο **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ +/-** στο πληκτρολόγιο ή το πλήκτρο **P - / +** στο τηλεχειριστήριο.

Πλήκτρα τηλεόρασης και σύνδεσμοι

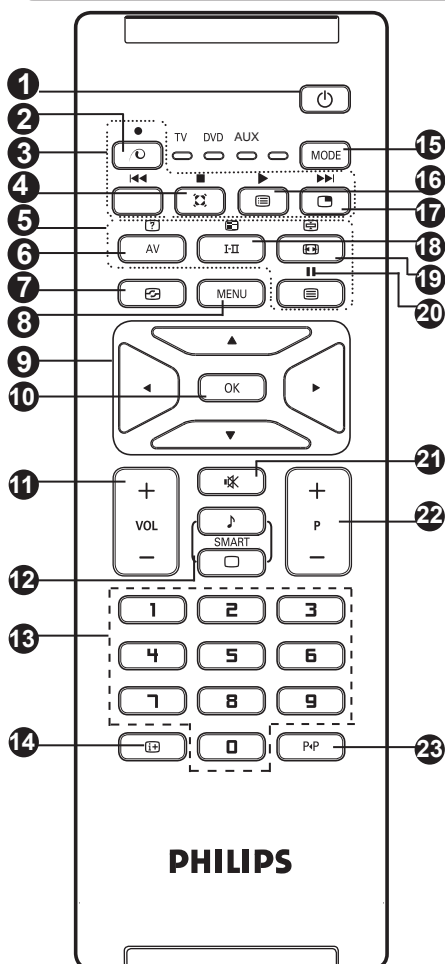


- 1 POWER** : για να ανάψετε ή να σβήσετε την τηλεόραση.
Σημείωση: Η παροχή ρεύματος συνεχίζει να υφίσταται ακόμη κι όταν ο διακόπτης λειτουργίας είναι σβησμένος.
- 2 VOLUME** : για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.
- 3 Κεντρικό MENU** : για να έχετε πρόσβαση ή να κλείσετε τα μενού. Τα πλήκτρα PROGRAM/CHANNEL +/- μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να επιλέξετε ένα στοιχείο από τα μενού και τα πλήκτρα VOLUME +/- για να μπείτε στο επιλεγμένο στοιχείο του μενού και να κάνετε ρυθμίσεις.
- 4 PROGRAM (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ)/CHANNEL (ΚΑΝΑΛΙ)** +/- : για να επιλέξετε τα προγράμματα.
- 5 POWER** υποδοχή : Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα.
- 6 Είσοδος Ήχου DVI** : για σύνδεση με εξοπλισμό υψηλής ευκρίνειας ή με υπολογιστή με έξοδο DVI.
- 7 Είσοδοι για εξαρτήματα Βίντεο /Ήχου** : Για τη σύνδεση σε μηχανήματα όπως DVD, Set-Top box τα οποία έχουν τις ίδιες υποδοχές. Συνδέστε τις εισόδους ήχου της τηλεόρασης στις εξόδους της συσκευής μαζί με τις Εισόδους Εξαρτημάτων Βίντεο.
- 8 Υποδοχές HDMI 1 /HDMI 2** : για τη σύνδεση με Set-Top boxes, DVD player/εγγραφέα, Υψηλής Ευκρίνειας δέκτη/εξοπλισμό ή Προσωπικό Υπολογιστή.
- 9 Υποδοχές EXT1 και EXT2/SVHS2** : συνδέστε με εξοπλισμό όπως DVD player/εγγραφέα, βίντεο, Αποκωδικοποιητή που έχει συνδέσεις scart. Σημαντικό: Για να συνδέσετε τον αποκωδικοποιητή σας Canal +, χρησιμοποιήστε μόνο scart EXT1.
- 10 Υποδοχή Κεραίας** : Τοποθετήστε το καλώδιο κεραίας στην υποδοχή 75 Ω .
- 11 Συμπληρωματικές συνδέσεις** : για σύνδεση με συσκευές, όπως φωτογραφική μηχανή ή φορητή βινεοκάμερα. Σας επιτρέπει επίσης να συνδέσετε τα ακουστικά σας για την προσωπική σας ακουστική ευχαρίστηση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις συνδέσεις, δείτε τον ΟΔΗΓΟ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ.

Τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου



- 1 Αναμονή**
Επιτρέπει να θέσετε τη συσκευή σας σε θέση αναμονής. Για να ανοίξετε την τηλεόραση πιέστε τα πλήκτρα, έως ή ή **2 Μη χρησιμοποιούμενο πλήκτρο στην λειτουργία της Τηλεόρασης**
3 DVD / AUX (δείτε σελίδα 6).
4 Τετρακαναλικός ήχος (Surround)
Για την ενεργοποίηση / απενεργοποίηση του αποτελέσματος αύξησης της έντασης του ήχου. Σε stereo, τα ήχια εμφανίζονται πιο μακριά το ένα από το άλλο. Στις εκδόσεις που διαθέτουν Virtual Dolby Surround, έχετε τα αποτελέσματα του ήχου Dolby Surround Pro Logic.
5 Πλήκτρο Teletext (δείτε σελίδα 14).
6 AV
Για να εμφανιστεί η Πηγή και να επιλέξετε TV ή όποια περιφερειακή συσκευή έχετε συνδέσει στα EXT1, EXT2/SVHS2, EXT3/SVHS3, EXT 4, HDMI-1 ή HDMI-2.
7 Ενεργός Έλεγχος (Δείτε σελίδα 13).

- 8 Κέρσορες**
Για την εμφάνιση των μενού ή την έξοδο από αυτά.
9 Κέρσορες
Αυτά τα 4 πλήκτρα χρησιμοποιούνται για την επιλογή και την προσαρμογή στοιχείων του μενού.
10 OK
Επιβεβαιώνει επιλογή.
11 Ένταση (- VOL +)
Για τη ρύθμιση του επιπέδου του ήχου.
12 Έξυπνη Εικόνα/Ήχος
Χρησιμοποιείται για να έχετε πρόσβαση σε μια σειρά από προκαθορισμένες ρυθμίσεις εικόνας και ήχου (δείτε σελίδα 12).
13 0 / 9 Πλήκτρα αριθμών /
Άμεση πρόσβαση στα προγράμματα. Για ένα πρόγραμμα με διψήφιο αριθμό, πρέπει να προσθέσετε το δεύτερο ψηφίο πριν σβήσει η παύλα.
14 Πληροφορίες Οθόνης
Για να εμφανίσει/απομακρύνει τον αριθμό του προγράμματος, την ρύθμιση ήχου, τον αναπομείναντα χρόνο για τον χρονοδιακόπτη και τον *δείκτη έντασης του σήματος.
15 Ρύθμιση
Επιλέξτε μεταξύ TV, DVD και ρύθμιση AUX (δείτε Τηλεχειριστήριο –άλλες λειτουργίες στη σελίδα 6).
16 Λίστα προγραμμάτων
Για να εμφανίζετε /βγαίνετε από τη λίστα προγραμμάτων. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα και το πλήκτρο για να εμφανιστεί.
17 Εικόνα στην Εικόνα (PIP)
Για να εμφανιστεί ένα παράθυρο PIP στην οθόνη της τηλεόρασης (δείτε σελίδα 10 σχετικά με το πώς να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία PIP).
18 Μορφή Ήχου
Χρησιμοποιείται για να γυρίσει τα προγράμματα Stereo και Nicam Stereo σε Mono ή, στα δίγλωσσα προγράμματα, για να επιλέξει Dual I ή Dual II. Η ένδειξη Mono είναι κόκκινη όταν είναι σ' αυτήν την επιλογή.
19 Διαστάσεις Οθόνης (δείτε σελίδα 12).
20 DVD / AUX (δείτε σελίδα 6).
21 Σίγαση
Πιέστε για σίγαση ή επαναφορά του ήχου.
22 Επιλέγοντας προγράμματα της τηλεόρασης (P - / +)
Για να επιλέξετε το επόμενο ή προηγούμενο πρόγραμμα. Ο αριθμός και η κατάσταση του ήχου εμφανίζονται για λίγα δευτερόλεπτα. Για κάποια τηλεοπτικά προγράμματα εμφανίζεται ο τίτλος του προγράμματος στο κάτω μέρος της οθόνης.
23 Προηγούμενο/ Τωρινό πρόγραμμα
Για να κάνετε εναλλαγή μεταξύ του τελευταίου και του τωρινού προγράμματος.

* Ο δείκτης έντασης σήματος δείχνει μόνο την ένταση σήματος της εκπομπής του προγράμματος που παρακολουθείτε.

Πλήκτρα Τηλεχειριστηρίου (Άλλες Λειτουργίες)

Το τηλεχειριστήριο σας επιτρέπει ακόμη να ελέγχετε τις βασικές λειτουργίες από κάποια μοντέλα DVD Philips.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Λειτουργίες μη διαθέσιμες σε συσκευή εγγραφέα DVD Philips.

Πιέστε το πλήκτρο **MODE** για να επιλέξετε την απαιτούμενη λειτουργία : **DVD** ή **AUX**.

Ο δείκτης του τηλεχειριστηρίου ανάβει για να εμφανίσει την επιλεγμένη λειτουργία. Σβήνει αυτόματα μετά από 20 δευτερόλεπτα, εάν παραμείνει αδρανής. Η ρύθμιση επανέρχεται αυτόματα στην λειτουργία της τηλεόρασης.

Τα παρακάτω κουμπιά είναι λειτουργικά, ανάλογα με τον εξοπλισμό :



ανάμνη



παύση



γρήγορη επιστροφή



εμφάνιση και έξοδος από το μενού



παύση



επιλογή προγραμμάτων



αναπαραγωγή



πλοήγηση και ρυθμίσεις, επικύρωση επιλογής



γρήγορη προώθηση



εγγραφή



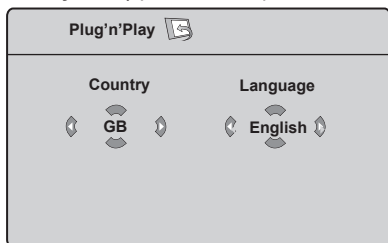
έως

αριθμητικά πλήκτρα

Γρήγορη εγκατάσταση

Plug & Play

Την πρώτη φορά που ανοίγετε την τηλεόραση, εμφανίζεται στην οθόνη ένα μενού. Αυτό το μενού σας καλεί να επιλέξετε τη χώρα καθώς και τη γλώσσα των μενού:



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν το παραπάνω μενού δεν εμφανίζεται, προχωρήστε στην εγκατάσταση των καναλιών με την μέθοδο της **Αυτόματης αποθήκευσης** (δείτε σελίδα 7). Αν το παραπάνω μενού εμφανίζεται, προχωρήστε στα ακόλουθα βήματα.

- 1 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη χώρα σας.

Εάν η χώρα σας δεν εμφανίζεται στον κατάλογο, επιλέξτε "...". Ανατρέξτε στον "Πίνακα Αναφορών των Διαθέσιμων Χωρών για Επιλογή" στην σελίδα 19.

- 2 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **►** για να μεταβείτε στον τρόπο λειτουργίας Γλώσσας και επιλέξτε τη γλώσσα που επιθυμείτε με τα πλήκτρα **▲ ▼**.

- 3 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **►** για να εκκινήσετε την αναζήτηση.

Σημαντικό : Εάν διακόψετε την αναζήτηση κατά την αυτόματη αποθήκευση, δεν θα αποθηκευτούν όλα τα **MENU** κανάλια. Για να αποθηκεύσετε όλα τα κανάλια, πρέπει να κάνετε μια ολοκληρωμένη αναζήτηση αυτόματης αποθήκευσης ξανά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Λειτουργία ATS (Αυτόματο Σύστημα Ρύθμισης)

Εάν ο πομπός ή το καλώδιο δικτύου στέλνει το σήμα αυτόματης ταξινόμησης, τα προγράμματα θα είναι αριθμημένα σωστά. Σ' αυτήν την περίπτωση, η εγκατάσταση έχει γίνει. Στην αντίθετη περίπτωση, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε το μενού **Ταξινόμηση** για να αριθμήσετε σωστά τα προγράμματα.

Λειτουργία ACI (Αυτόματης Εγκατάστασης Καναλιού)

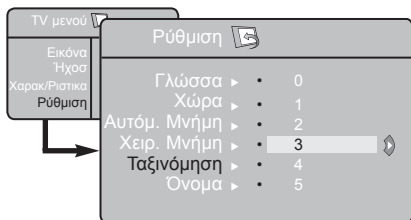
Εάν ανιχνευθεί ένα καλωδιακό σύστημα ή ένα τηλεοπτικό κανάλι που εκπέμπει τη λειτουργία ACI, μια λίστα προγραμμάτων θα εμφανισθεί. Χωρίς την εκπομπή ACI, τα κανάλια είναι αριθμημένα σύμφωνα με την δική σας επιλογή γλώσσας και χώρας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μενού Ταξινόμηση για να αλλάξετε την αριθμότητά τους.

Ορισμένοι μεταδότες ή καλωδιακά δίκτυα εκπέμπουν τις δικές τους παραμέτρους ταξινόμησης (περιοχή, γλώσσα, κτλ.).

Σε αυτή την περίπτωση, υποδείξτε την επιλογή σας χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **▲ ▼** και επιβεβαιώστε με το πλήκτρο **►**.

Ταξινόμηση των προγραμμάτων

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU**. Εμφανίζεται στην οθόνη το **TV μενού**.

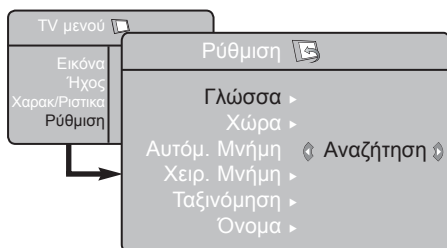


- 2 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **▼**, επιλέξτε το μενού **Ρύθμιση** και το πλήκτρο **► / OK** για να μπειτε στο μενού **Ρύθμιση**.
- 3 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **▼** για να επιλέξετε **Ταξινόμηση** και το πλήκτρο **► / OK** για να εισάγετε τον τρόπο ταξινόμησης.

- 4 Επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος που θέλετε να μεταφέρετε χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **▲ ▼** και το πλήκτρο **► / OK** για να εισάγετε τον τρόπο ταξινόμησης (Ο κέρσορας με το βέλος τώρα δείχνει προς το αριστερά).
- 5 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να επιλέξετε τον αριθμό του νέου προγράμματος και να το επιβεβαιώσετε με το πλήκτρο **◀ / OK**. (Ο κέρσορας με το βέλος δείχνει προς τα δεξιά και η ταξινόμηση έχει γίνει).
- 6 Επαναλάβετε τα στάδια 4 και 5 όσες φορές υπάρχουν προγράμματα που πρέπει να αριθμήσετε εκ νέου.
- 7 Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πιέστε το πλήκτρο **MENU**.
- 8 Για να εγκαταλείψετε το μενού, πιέστε το πλήκτρο **EXIT**.

Αυτόματη αποθήκευση

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU**.
- 2 Χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **▼**, επιλέξτε **Ρύθμιση** και το πλήκτρο **► / OK** για να μπειτε στο μενού **Ρύθμιση** (Γλώσσα είναι φωτισμένη).



- 3 Πριν προχωρήσετε στην αυτόματη αποθήκευση των καναλιών, επιλέξτε το επιθυμητό μενού **Γλώσσα** με τα πλήκτρα **◀ ►**.

- 4 Επιλέξτε **Χώρα** με το πλήκτρο **▼** και χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα **◀ ►** για να επιλέξετε την χώρα προτίμησής σας.
- 5 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **▼**, επιλέξτε **Αυτόμ. Μνήμη** και το πλήκτρο **► / OK** για να ξεκινήσει η αυτόματη αναζήτηση των καναλιών. Όλα τα διαθέσιμα τηλεοπτικά προγράμματα θα αποθηκευτούν. Η λειτουργία αυτή χρειάζεται λίγα λεπτά. Η παρουσίαση δείχνει την πρόοδο της αναζήτησης και τον αριθμό των προγραμμάτων που βρέθηκαν.
- 6 Αφού ολοκληρωθεί η αναζήτηση, πιέστε το πλήκτρο **EXIT** για να βγείτε από το μενού.

Σημαντικό : Για να βγείτε ή να διακόψετε την αναζήτηση πριν αυτή ολοκληρωθεί, πατήστε το πλήκτρο. Εάν διακόψετε την αναζήτηση κατά την αυτόματη αποθήκευση, δεν θα αποθηκευτούν **EXIT** όλα τα κανάλια. Για να αποθηκεύσετε όλα τα κανάλια, πρέπει να κάνετε μια ολοκληρωμένη αναζήτηση αυτόματης αποθήκευσης ξανά.

* Επιλέγοντας την γλώσσα

Εάν για τον οποιοδήποτε λόγο έχετε επιλέξει λάθος γλώσσα και δεν καταλαβαίνετε την γλώσσα για να λειτουργήσετε την συσκευή, κάντε τα παρακάτω για να επανέλθετε πάλι στην γλώσσα προτίμησής σας :

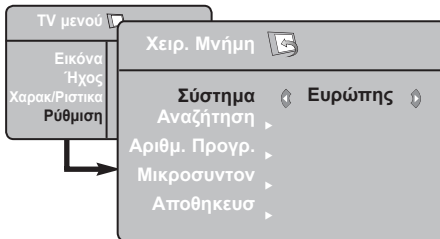
- πιέστε το πλήκτρο **EXIT** για να βγείτε από το υπάρχον μενού.
- πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να μπειτε στο μενού TV.

- πιέστε το πλήκτρο **▼** επανειλημμένα μέχρι να φωτισθεί το **TETARTO** στοιχείο στο μενού TV.
- πιέστε το πλήκτρο **► / OK** για να μπειτε στο μενού **Ρύθμιση**.
- πιέστε τα πλήκτρα **◀ ►** για να επιλέξετε την προτιμώμενη γλώσσα (το μενού τώρα θα εμφανισθεί στην επιλεγμένη γλώσσα). Μπορείτε να προχωρήσετε στην εγκατάσταση των τηλεοπτικών καναλιών αυτομάτως.

Χειροκίνητος συντονισμός

Αυτό το μενού χρησιμοποιείται για να αποθηκεύσετε τα προγράμματα ένα ένα.

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU**.
- 2 Με το πλήκτρο **▼**, επιλέξτε **Ρύθμιση** και με το πλήκτρο **►** / **OK** για να μπείτε στο μενού **Ρύθμιση**.
- 3 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **▼** για να επιλέξετε **Χειρ. Μνήμη** και το πλήκτρο **►** / **OK** για να μπείτε στο μενού Χειροκίνητη Αποθήκευση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να επιλέξετε στοιχεία από το μενού Χειροκίνητη Αποθήκευση για να τα ρυθμίσετε ή να τα ενεργοποιήσετε.



- 5 **System (Σύστημα):** Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **◀ ▶** για να επιλέξετε **Ευρώπη** (αυτόματη ανίχνευση*), **Γαλλία** (πρότυπο LL'), **Ηνωμένο Βασίλειο** (πρότυπο I), **Δυτική Ευρώπη** (πρότυπο BG) ή **Ανατολική Ευρώπη** (πρότυπο DK),

* Εκτός από την **Γαλλία** (πρότυπο LL'), πρέπει να επιλέξετε υποχρεωτικά την επιλογή **Γαλλία**.

6 Αναζήτηση :

Πιέστε το πλήκτρο **►** / **OK**. Η αναζήτηση αρχίζει. Εφόσον ένα πρόγραμμα έχει βρεθεί, σταματά η αναζήτηση και εμφανίζεται το όνομα του προγράμματος (αν είναι διαθέσιμο). Προχωρήστε στο επόμενο στάδιο. Αν γνωρίζετε τη συχνότητα του επιθυμητού προγράμματος, συνθέστε απευθείας τον αριθμό της με τα πλήκτρα **0 9** έως **9**.

Αν δεν έχει βρεθεί καμία εικόνα, βλέπε συμβουλές (σελ 17 και 18).

7 Αριθμ. Προγρ. :

Εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό με τα πλήκτρα **◀ ▶** ή **0 9** έως **9**.

8 Μικροσυντον:

Αν η λήψη δεν είναι ικανοποιητική, κάντε τη ρύθμιση με τα πλήκτρα **◀ ▶**.

9 Αποθήκευση :

Για να διασφαλίσετε ότι η αλλαγή αποθηκεύθηκε, πιέστε το πλήκτρο **►**. Το πρόγραμμα έχει αποθηκευθεί.

- 10 Επαναλάβετε τα βήματα από **6** μέχρι **9** για να αποθηκευθεί το κάθε πρόγραμμα.

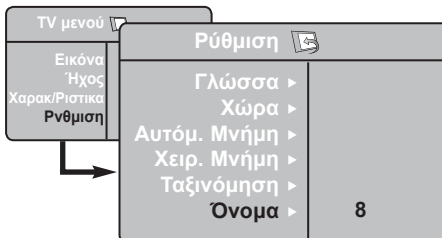
- 11 Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πιέστε το πλήκτρο **MENU**.

- 12 Για να εγκαταλείψετε το μενού, πιέστε το πλήκτρο **i+/-**.

Ονομάζοντας ένα Κανάλι

Εάν ζητηθεί, μπορείτε να δώσετε όνομα στο τηλεοπτικό κανάλι.

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU**.
- 2 Με το πλήκτρο **▼**, επιλέξτε **Ρύθμιση** και με το πλήκτρο **►** / **OK** μπαίνετε στο μενού **Ρύθμιση**.



- 3 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **▼** για να επιλέξετε **Όνομα** και το πλήκτρο **►** / **OK** για να εισάγετε τον τρόπο ονομασίας.

- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να επιλέξετε το πρόγραμμα που θέλετε να ονομάσετε και το πλήκτρο **►** / **OK** για να εισάγετε τον τρόπο ονομασίας.

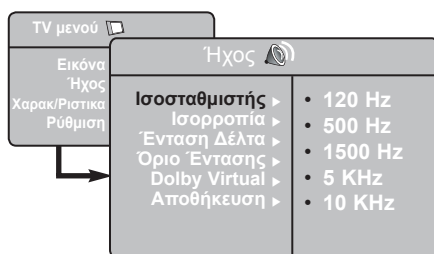
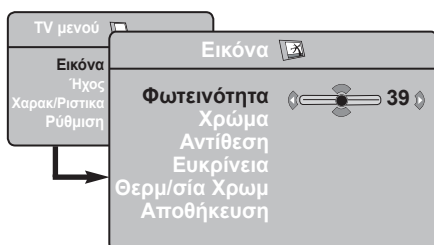
- 5 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να επιλέξετε τους χαρακτήρες (μέχρι και 5 χαρακτήρες) και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **◀ ▶** για να κάνετε πλοήγηση γύρω από την περιοχή της παρουσίασης του ονόματος.

- 6 Πιέστε το πλήκτρο **◀ ▶** / **OK** μέχρι να εμφανισθεί το όνομα στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης της τηλεόρασης. Το όνομα τώρα έχει αποθηκευθεί.

- 7 Για να βγείτε από το μενού, πατήστε το πλήκτρο **i+/-**.

Ρυθμίσεις της εικόνας και του ήχου

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU**.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να επιλέξετε **Εικόνα** ή **Ήχος**.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **◀ ▶** / **OK** για να μπείτε στα μενού **Εικόνα** ή **Ήχος**.



- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να επιλέξετε μία ρύθμιση Εικόνα ή Ήχος και τα πλήκτρα **◀ ▶** για να ρυθμίσετε.
- 5 Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πιέστε το πλήκτρο **MENU**.
- 6 Για να εγκαταλείψετε το μενού, πιέστε το πλήκτρο **EXIT**.

Περιγραφή των ρυθμίσεων Εικόνα

Φωτεινότητα : επιδρά στη φωτεινότητα της εικόνας.

Χρώμα : επιδρά στην ένταση του χρώματος.

Αντίθεση : επιδρά στη διαφορά μεταξύ των φωτεινών τόνων και των σκοτεινών τόνων.

Ευκρίνεια : επιδρά στην καθαρότητα της εικόνας.

Θερμ/σία Χρωμ : επιδρά στην απόδοση των χρωμάτων: Ψυχρή (πιο μπλε), Κανονική (ισορροπημένη) ή Θερμή (πιο κόκκινη).

Αποθήκευση : για την απομνημόνευση των ρυθμίσεων της εικόνας.

Περιγραφή των ρυθμίσεων Ήχου

Ισοσταθμιστής : για τη ρύθμιση της τονικότητας του ήχου (από χαμηλές συχνότητες: 120 Hz έως υψηλές συχνότητες: 10 KHz).

Ισοροπία : για να εξισορροπήσετε τον ήχο στα ηχεία αριστερά και δεξιά.

Ένταση Δέλτα : επιτρέπει την αντιστάθμιση των αποκλίσεων του ήχου που υπάρχουν ανάμεσα στα διαφορετικά προγράμματα ή στις πρίζες EXT.

Σημείωση : Τα προγράμματα από το 0 έως το 40 έχουν ατομική ρύθμιση ήχου ενώ τα προγράμματα από το 41 και πάνω διαθέτουν κοινή ρύθμιση.

Όριο Έντασης : αυτόματος έλεγχος της έντασης που επιτρέπει τον περιορισμό των αυξήσεων του ήχου, ιδιαίτερα κατά την αλλαγή των προγραμμάτων ή των διαφημίσεων.

Dolby Virtual : Για την ενεργοποίηση / απενεργοποίηση του αποτελέσματος αύξησης της έντασης του ήχου.

*Έχετε επίσης πρόσβαση στις ρυθμίσεις αυτές και με το πλήκτρο **EXIT**.*

Αποθήκευση : για την απομνημόνευση των ρυθμίσεων του ήχου.

Χρησιμοποιώντας τις λειτουργίες Αντίθεση+ και NR (Μείωση Ήχου)

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU**.
- 2 Με το πλήκτρο **▼**, επιλέξτε **Χαρακτηριστικά** και με το πλήκτρο **►** / **OK** μπαίνετε στο μενού **Χαρακτηριστικά**.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να επιλέξετε **Αντίθεση+** ή **NR** (Μείωση Ήχου) και τα πλήκτρα **◀ ▶** για να επιλέξετε **Ενεργοποίηση** ή **Απενεργοποίηση**.
- 4 Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πιέστε το πλήκτρο **◀**.
- 5 Για να βγείτε από το μενού, πατήστε το πλήκτρο.

Προσδιορισμός των ρυθμίσεων λειτουργίας

Αντίθεση+ :

- ρυθμίστε όσο καλύτερα γίνεται την τελική αντίθεση της εικόνας για βελτιωμένη ορατότητα της εικόνας.
- διαλέξτε την επιλογή **Ενεργοποίηση** για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία.

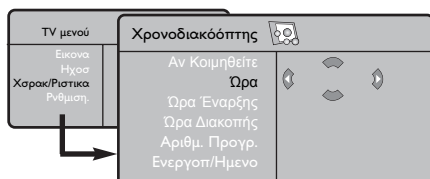
NR (Μείωση Ήχου) :

- απαλύνει το «θόρυβο» της εικόνας (το χιόνι) σε περίπτωση δύσκολης λήψης.
- επιλέξτε **Ενεργοποίηση** για να βάλετε σε ισχύ την λειτουργία.

Λειτουργία Ξυπνητηριού

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε την τηλεόραση σαν ξυπνητήρι.

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU**.
- 2 Με τον κέρσορα, επιλέξτε το μενού **Επιλογές** και στη συνέχεια **Χρονοδιακόπτης**:



- 3 **Χρονοδιακόπτης**: για να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα αυτόματης ενεργοποίησης της αφύπνισης.
- 4 **Ωρα**: εισάγετε την τρέχουσα ώρα. Σημείωση: η ώρα ρυθμίζεται αυτόματα, μετά την έναρξη με τον διακόπτη λειτουργίας, μέσω του Teletext του προγράμματος με αριθμός 1. Αν αυτό το πρόγραμμα δεν διαθέτει teletext, η ενεργοποίηση δεν θα πραγματοποιηθεί.

- 5 **Ωρα Έναρξης**: εισάγετε την ώρα έναρξης.

- 6 **Ωρα Διακοπής**: εισάγετε την ώρα θέσης σε λειτουργία αναμονής.

- 7 **Αριθμός Προγράμματος**: εισάγετε τον αριθμό του επιθυμητού προγράμματος για την αφύπνιση.

- 8 Προγραμματισμός Ενεργοποιημένος:

μπορείτε να κάνετε τη ρύθμιση:

- Μία φορά για μία μοναδική αφύπνιση,
- Καθημερινά για files τις μέρες,
- Διακοπή για ακύρωση

- 9 Πιέστε το **ON** για να θέσετε την τηλεόραση σε λειτουργία αναμονής. Η τηλεόραση θα ανοίξει αυτόματα την προγραμματισμένη ώρα. Αν αφήσετε την τηλεόρασή σας αναμμένη, θα αλλάξει μόνο το προφίλ την ώρα που έχετε επισημάνει (και θα τεθεί σε λειτουργία αναμονής κατά την Ωρα Τέλους).

Χρησιμοποιώντας την λειτουργία PIP (Εικόνα σε Παράθυρο)

Η λειτουργία **PIP** (Εικόνα στην Εικόνα) σας επιτρέπει να κάνετε κλήση οθόνης PIP στον **PC** (Ηλεκτρονικό Υπολογιστή) ή στην συσκευή **HD** (Υψηλής Ευκρίνειας) καθώς παρακολουθείτε ένα τηλεοπτικό πρόγραμμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Για να κάνετε κλήση σε μια οθόνη **PIP** στον εξοπλισμό του **Ηλεκτρονικού Υπολογιστή**, πρέπει να ακολουθήσετε το ακόλουθο βήμα :

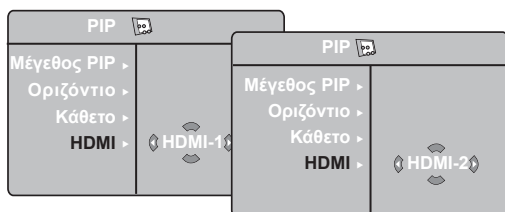
Η είσοδος **HDMI-1** ή **HDMI-2 ΠΡΕΠΕΙ** να συνδεθεί στην έξοδο **DVI** του εξοπλισμού του **Ηλεκτρονικού Υπολογιστή**. Χρησιμοποιείστε ένα HDMI στο καλώδιο του αντάπτορα του DVI για να κάνετε τη σύνδεση

Για να κάνετε κλήση σε μια οθόνη **PIP** σε εξοπλισμό **Υψηλής Ευκρίνειας**, πρέπει να ακολουθήσετε τα ακόλουθα βήματα :

Η είσοδος **HDMI-1** ή **HDMI-2 ΠΡΕΠΕΙ** να συνδεθεί στην έξοδο **HDMI** του εξοπλισμού **Υψηλής Ευκρίνειας**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

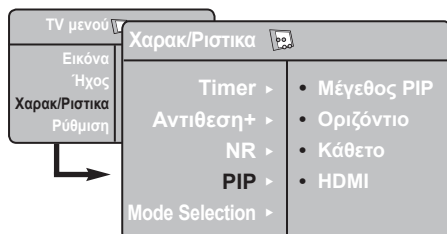
- Καθώς παρακολουθείτε τηλεοπτικά προγράμματα, μπορείτε να κάνετε κλήση μιας μόνο PIP οθόνης από μόνο μία πηγή.
- Πηγαίνετε στο μενού PIP και επιλέξτε **HDMI**. Δείτε παρακάτω πώς θα έχετε πρόσβαση στο μενού PIP.
- Επιλέξτε **HDMI-1** ή **HDMI-2** ανάλογα με τη σύνδεση.



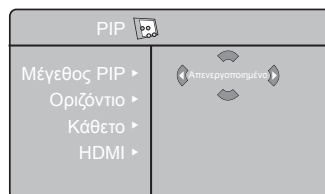
Έχοντας πρόσβαση στην PIP οθόνη μέσα από το μενού PIP

Σημείωση : Αυτό είναι μόνο εφικτό όταν ανιχνευθεί σήμα PIP.

- Πιέστε το πλήκτρο **[MENU]** για να εμφανιστεί το κύριο μενού.
- Με το πλήκτρο **▲ ▼** επιλέξτε **Χαρακ/Ριστικά** και με το πλήκτρο **▶ / [OK]** μπαίνετε στο μενού **Χαρακ/Ριστικά**.



- Χρησιμοποιείστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να επιλέξετε τη λειτουργία **PIP**.
- Χρησιμοποιείστε το πλήκτρο **▶ / [OK]** για να μπείτε στο μενού **PIP**.



- Χρησιμοποιείστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να επιλέξετε στοιχεία από το μενού **PIP**.
- Χρησιμοποιείστε τα πλήκτρα **◀ ▶ ▲ ▼** για να έχετε πρόσβαση στα στοιχεία από το μενού **PIP**, κάντε τις ακόλουθες ρυθμίσεις ή επιλογές.
- Για να βγείτε από την οθόνη PIP, επιλέξτε το **μέγεθος PIP** ακολουθούμενο από την επιλογή **Απενεργοποίησης**.

Καθορισμός των στοιχείων PIP

Μέγεθος PIP : Επιλέξτε το μέγεθος PIP που θέλετε (**Απενεργοποιημένο**, **Μικρό**, **Μεσαίο**, **Μεγάλο** και **Πλάι-Πλάι**).

Οριζόντιο : Μετακινήστε την οθόνη PIP οριζοντίως από τα αριστερά προς τα δεξιά και αντίθετα.

Κάθετο : Μετακινήστε την οθόνη PIP καθώς από πάνω προς τα κάτω και αντίθετα.

HDMI : Αν το **HDMI-1** ή **HDMI-2** είναι συνδεδεμένα και τα δύο, μπορείτε να επιλέξετε μόνο μία πηγή, **HDMI-1** ή **HDMI-2**.

Έχοντας πρόσβαση στην οθόνη PIP μέσω του πλήκτρου PIP

Σημείωση : Αυτό είναι εφικτό μόνο όταν ανιχνευθεί σήμα PIP.


- Πιέστε το πλήκτρο **[PIP]** στο τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί η οθόνη PIP. Μια μικρή οθόνη PIP θα παρουσιαστεί στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Πιέστε το πλήκτρο **[PIP]** δεύτερη φορά για να αλλάξετε την μικρή PIP οθόνη σε μεσαίου μεγέθους PIP οθόνη.
- Πιέστε το πλήκτρο **[PIP]** για τρίτη φορά για να αλλάξετε την μεσαία PIP οθόνη σε μεγάλο μεγέθους PIP οθόνη.
- Πιέστε το πλήκτρο **[PIP]** για τέταρτη φορά για να αλλάξετε την μεγάλη PIP οθόνη σε Πλάι-Πλάι (η οθόνη της τηλεόρασης στη μία πλευρά και η PIP οθόνη στην άλλη).
- Πιέστε το πλήκτρο **[PIP]** για πέμπτη φορά για να βγείτε από την οθόνη PIP.

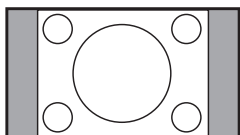
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις συνδέσεις στον **Ηλεκτρονικό Υπολογιστή** και σε εξοπλισμό **Υψηλής Ευκρίνειας**, δείτε στον **ΟΔΗΓΟ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ**

Διαστάσεις εικόνας οθόνης

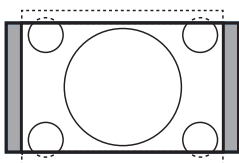
Οι εικόνες που λαμβάνετε μπορεί να Μεταδοθούν σε διαστάσεις 16:9 (ευρεία οθόνη) ή διαστάσεις 4:3 (συμβατική οθόνη). Οι εικόνες με διαστάσεις 4:3 μπορεί κάποιες φορές να έχουν μια μαύρη λωρίδα στο δεξί και αριστερό μέρος της οθόνης. Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να έχετε την καλύτερη δυνατή παρουσίαση της εικόνας στην οθόνη.

Πιέστε το πλήκτρο  ή (το ◀ ▶) για να επιλέξετε διαφορετικούς τρόπους. Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με αυτόματη σύστημα αλλαγής που θα επιλέγει τις σωστές διαστάσεις οθόνης, δεδομένου ότι τα ειδικά σήματα μεταδίδονται με τα προγράμματα.



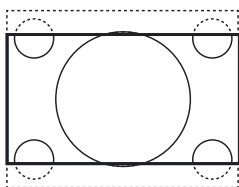
4:3

Η εικόνα αναπαράγεται σε διαστάσεις 4:3, και μία μικρή μαύρη λωρίδα παραμένει σε κάθε πλευρά της εικόνας.



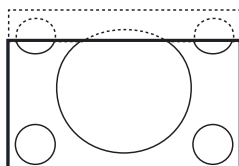
Διεύρυνση 14:9

Η εικόνα μεγεθύνεται στις διαστάσεις 14:9, και μία μικρή μαύρη λωρίδα παραμένει σε κάθε πλευρά της εικόνας.



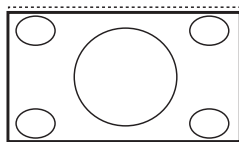
Διεύρυνση 16:9

Η εικόνα μεγεθύνεται στις διαστάσεις 16:9. Η ρύθμιση αυτή συνιστάται για να εμφανιστούν οι εικόνες με μαύρη λωρίδα στο πάνω και κάτω μέρος (διαστάσεις σινεμασκόπ).



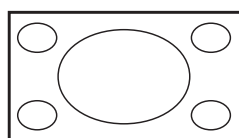
Zoom Υπότιτλων

Η ρύθμιση αυτή επιτρέπει την εμφάνιση των εικόνων 4:3 σε όλη την επιφάνεια της οθόνης ενώ παραμένουν ορατοί οι υπότιτλοι.



Υπερευρεία

Η ρύθμιση αυτή επιτρέπει την εμφάνιση των εικόνων 4:3 σε όλη την επιφάνεια της οθόνης διευρύνοντας τις πλευρές της εικόνας.




Ευρεία Οθόνη

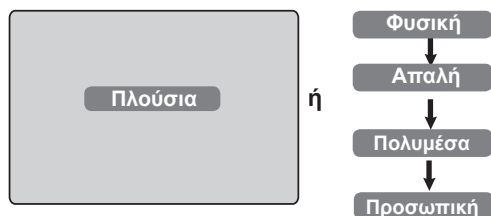
Η εικόνα εμφανίζεται στις κανονικές διαστάσεις των εικόνων που εκπέμπονται σε 16:9.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται μια εικόνα 4:3 σε αυτήν την ρύθμιση, θα μεγεθυνθεί οριζοντίως.

Χρησιμοποιώντας τις Λειτουργίες Έξυπνη Εικόνα και Ήχος

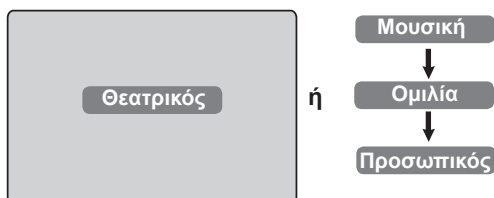
Η λειτουργία **Smart Picture** (Έξυπνη Εικόνα) σας προσφέρει μια επιλογή 5 ρυθμίσεων εικόνας και συγκεκριμένα : **Πλούσια, Φυσική, Απαλή, Πολυμεσα και Προσωπική.**

Πιέστε το κουμπί  επανειλημμένα για να κάνετε πλοήγηση στις ρυθμίσεις και να επιλέξετε την επιθυμητή μορφή.



Η λειτουργία **Smart Sound** (Έξυπνος Ήχος) σας προσφέρει μια επιλογή 4 ρυθμίσεων ήχου και συγκεκριμένα : **Θεατρικός, Μουσική, Ομιλία και Προσωπικός.**

Πιέστε το κουμπί  επανειλημμένα για να κάνετε πλοήγηση στις ρυθμίσεις για να επιλέξετε την επιθυμητή μορφή.



Περιγραφή των ρυθμίσεων Εικόνα

- Πλούσια** : Ρυθμίσεις για φωτεινή και λαμπερή εικόνα κατάλληλη για φωτεινό περιβάλλον και για επίδειξη της ποιότητας της τηλεόρασης σε καλά πρότυπα.
- Φυσική** : Σύσταση για συνθήκες δωματίου και σήματα συνήθους προτύπου.
- Απαλή** : Προτεινόμενο για κακής ποιότητας σήματα. Κατάλληλο για παρακολούθηση τηλεόρασης σε δωμάτιο.
- Πολυμεσα** : Κατάλληλο για συνθήκες καταστημάτων και πρότυπο σε κακής ποιότητας σήματα. Επίσης κατάλληλο για εφαρμογές γραφικών.
- Προσωπική** : Οι ρυθμίσεις εικόνας καθορίζονται σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.


Περιγραφή των ρυθμίσεων Ήχου

- Θεατρικός** : Τονίζει την αίσθηση στον τρόπο λειτουργίας (Ενισχυμένα τα Μπάσα και Πρίμα).
- Μουσική** : Τονίζει τους χαμηλούς τόνους (Ενισχυμένα τα Μπάσα).
- Ομιλία** : Τονίζει τους υψηλούς τόνους (Ενισχυμένα τα Πρίμα).
- Προσωπικός** : Οι ρυθμίσεις ήχου καθορίζονται σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Η ρύθμιση **Προσωπικά** είναι μια ρύθμιση που καθορίζετε εσείς χρησιμοποιώντας το μενού Picture/Sound (Εικόνα/Ήχος) στο κυρίως μενού. Αυτή είναι η μόνη από τις ρυθμίσεις Έξυπνης Εικόνας /Ήχου που μπορεί να αλλάξει. Όλες οι άλλες ρυθμίσεις είναι προκαθορισμένες από το εργοστάσιο.

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Ενεργός Έλεγχος

Η λειτουργία **Ενεργού Ελέγχου** προσαρμόζει αυτόματα την ρύθμιση της εικόνας για την καλύτερη δυνατή ποιότητα της εικόνας συνεχώς κάτω από οποιοσδήποτε συνθήκες σήματος.

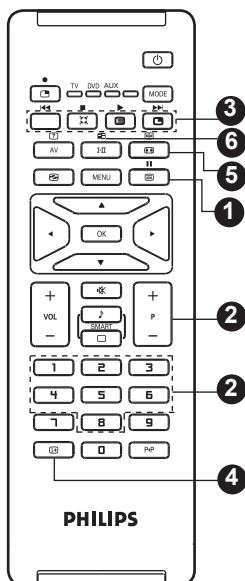
- 1** Πιέστε το πλήκτρο  επανειλημμένα για να εναλλάσσετε ανάμεσα στις επιλογές **Ενεργοποίησης Ενεργού Ελέγχου** και **Απενεργοποίησής** του.



- 2** Επιλέξτε την **Ενεργοποίηση Ενεργού Ελέγχου** για να τεθεί σε ισχύ η λειτουργία Ενεργός Έλεγχος.
- Επιλέξτε την **Απενεργοποίηση Ενεργού Ελέγχου**
- 3** **Ελέγχου** για να πάψει να ισχύει η λειτουργία Ενεργός Έλεγχος.

Teletext

Η λειτουργία Teletext είναι ένα σύστημα πληροφοριών που μεταδίδεται από ορισμένα κανάλια, το οποίο συμβουλευέστε σαν μια εφημερίδα. Επίσης επιτρέπει την πρόσβαση σε υπότιτλους για θεατές με προβλήματα ακοής ή με μικρή εξοικείωση με την γλώσσα μετάδοσης (καλωδιακά δίκτυα, δορυφορικά κανάλια, κτλ).



1 Κλήση Teletext



2 Επιλέγοντας μια σελίδα



3 Άμεση πρόσβαση στις στήλες:



4 Περίληψη



5 Εμφάνιση υποσελίδας



6 Διπλή σελίδα



7 Κρυμμένες πληροφορίες



8 Μεγέθυνση



9 Προτιμώμενες σελίδες



Αυτό χρησιμοποιείται για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε την εμφάνιση της λειτουργίας teletext. Η ανακεφαλαίωση εμφανίζεται μαζί με μια λίστα από στοιχεία στα οποία μπορείτε να έχετε πρόσβαση. Κάθε στοιχείο έχει έναν αντίστοιχο 3ψήφιο αριθμό. Αν το επιλεγμένο κανάλι δεν εκπέμπει teletext, ο δείκτης 100 θα εμφανιστεί και η οθόνη θα παραμείνει κενή. Προχωρείστε στην έξοδο σας από το teletext και επιλέξτε άλλο κανάλι.

Συνθέστε τον αριθμό της επιθυμητής σελίδας με τα πλήκτρα από το 0 έως το 9 ή τα πλήκτρα P - /+. Για παράδειγμα: σελίδα 120, πατήστε το 120. Ο αριθμός εμφανίζεται στο πάνω αριστερό μέρος της οθόνης. Όταν εντοπιστεί η σελίδα, ο μετρητής σταματά την αναζήτηση. Επαναλάβετε την λειτουργία για να συμβουλευτείτε μια άλλη σελίδα. Αν ο μετρητής συνεχίζει την αναζήτηση, αυτό οφείλεται στο ότι η σελίδα δεν μεταδίδεται. Επιλέξτε έναν άλλο αριθμό.

Στο κάτω μέρος της οθόνης εμφανίζονται χρωματιστές ζώνες. Τα 4 χρωματιστά πλήκτρα επιτρέπουν την πρόσβαση στις στήλες ή στις αντίστοιχες σελίδες. Οι χρωματιστές ζώνες αναβοσβήνουν όταν η στήλη ή η σελίδα δεν είναι ακόμα διαθέσιμη.

Για να επιστρέψετε στην περίληψη (γενικά η σελίδα 100).

Ορισμένες σελίδες περιέχουν υποσελίδες οι οποίες εμφανίζονται αυτόματα με επιτυχία. Πατήστε το πλήκτρο (II) για να διατηρήσετε την υποσελίδα και πατήστε το πλήκτρο δεύτερη φορά για επανάληψη. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ για να επιλέξετε την προηγούμενη ή την επόμενη υποσελίδα.

Καμία λειτουργία. Δεν ισχύει.

Για να παρουσιάσετε ή να αποκρύψετε τις συγκαλυμμένες πληροφορίες (λύσεις παιχνιδιών).

Αυτό σας επιτρέπει να εμφανίσετε το πάνω ή κάτω τμήμα της σελίδας. Πιέζοντας το ξανά επαναφέρετε την σελίδα στο κανονικό της μέγεθος.

Αντί για τις καθιερωμένες χρωματισμένες στήλες που εμφανίζονται στο κάτω μέρος της οθόνης, μπορείτε να αποθηκεύσετε 4 προτιμώμενες σελίδες στα 40 πρώτα κανάλια, που στη συνέχεια θα είναι άμεσα προσβάσιμες με τα χρωματιστά πλήκτρα (κόκκινο, πράσινο, κίτρινο, μπλε). Μόλις ρυθμιστούν, αυτές οι προτιμώμενες σελίδες θα είναι οι προεπιλεγμένες κάθε φορά που θα επιλεγεται η λειτουργία teletext.

1 Πιέστε το πλήκτρο (MENU) για να αλλάξετε την μορφή των προτιμώμενων σελίδων.

2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα 0 / 9 για να έχετε πρόσβαση στη σελίδα teletext που θέλετε να αποθηκεύσετε ως προτιμώμενη σελίδα.

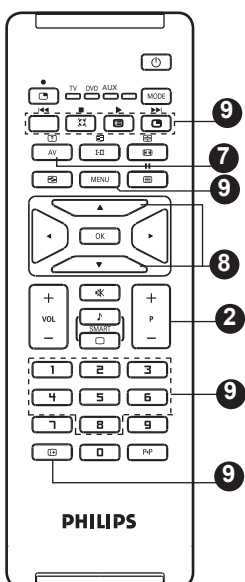
3 Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο χρωματισμού της αρεσκείας σας για 5 δευτερόλεπτα. Η σελίδα έχει αποθηκευτεί.

4 Επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 3 με τα υπόλοιπα χρωματιστά πλήκτρα.

5 Για να εγκαταλείψετε τη σελίδα των προτιμώμενων σελίδων πιέστε το πλήκτρο (MENU)

6 Για να εγκαταλείψετε το λειτουργία teletext, πιέστε το πλήκτρο (II).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να καθαρίσετε τις αγαπημένες σας σελίδες, πιέστε και κρατήστε πατημένο για περίπου 5 δευτερόλεπτα το πλήκτρο (i+).



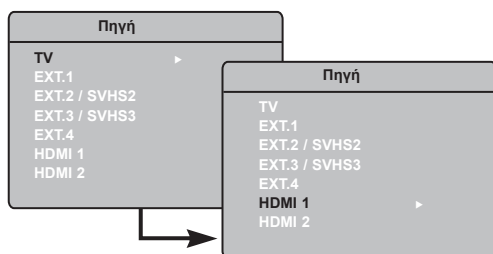
Χρήση σε λειτουργία οθόνης PC

Η τηλεόρασή σας μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως οθόνη Ηλεκτρονικού Υπολογιστή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Για να λειτουργήσει η τηλεόραση ως οθόνη Ηλεκτρονικού Υπολογιστή, πρέπει να ακολουθήσετε τα ακόλουθα βήματα :

- 1 Η είσοδος **HDMI-1** ή **HDMI-2 ΠΡΕΠΕΙ** να συνδεθεί στην έξοδο DVI του εξοπλισμού του Ηλεκτρονικού Υπολογιστή. Χρησιμοποιείστε ένα DVI στον αντάπτορα του HDMI για να κάνετε τη σύνδεση.
- 2 Πιέστε το πλήκτρο **AV** για να εμφανιστεί η Λίστα Πηγών και χρησιμοποιείστε το πλήκτρο **▲ ▼** για να επιλέξετε **HDMI-1** ή **HDMI-2**.
- 3 Χρησιμοποιείστε το πλήκτρο **►** / **OK** για να μεταφερθείτε στην επιλεγμένη πηγή.



Χρησιμοποιώντας τα μενού του Ηλεκτρονικού υπολογιστή

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να εμφανιστεί το μενού PC Ηλεκτρονικού Υπολογιστή .
- 2 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **▲ ▼** για να έχετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις και το πλήκτρο **◀ ▶** για να επιλέξετε ή να ρυθμίσετε ή να προσαρμόσετε ρύθμιση (οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται αυτομάτως):

Περιγραφή Ρυθμίσεων Εικόνας

Φωτεινότητα / Αντίθεση :

– Ρυθμίζει την φωτεινότητα και την αντίθεση.

Θερμοκρασία Χρωμάτων :

– Επιδρά την απόδοση των χρωμάτων: **Ψυχρό** (πιο μπλε), **Κανονικό** (ισορροπημένη) ή **Θερμό** (πιο κόκκινη).

Επιλογή Ήχου :

– Επιλέγει τον ήχο που αναπαράγεται στην τηλεόραση (Ηλεκτρονικό Υπολογιστή ή Τηλεόραση)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση σε εξοπλισμό Ηλεκτρονικού Υπολογιστή, δείτε τον ΟΔΗΓΟ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ.

Περιγραφή των Λειτουργιών

Διαστάσεις :

– Επιλέγει ανάμεσα σε πλήρη οθόνη ή διαστάσεις ή στην αυθεντική μορφή οθονών Ηλεκτρονικού Υπολογιστή.

PIP (Εικόνα σε παράθυρο) :

– Εμφανίζει μια PIP οθόνη για να παρακολουθείτε τηλεοπτικά προγράμματα την ίδια στιγμή.

Χρησιμοποιώντας την λειτουργία PIP

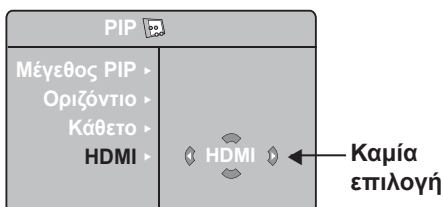
Η λειτουργία **PIP** (Εικόνα σε παράθυρο) σας επιτρέπει να καλείτε μια PIP οθόνη από ένα τηλεοπτικό πρόγραμμα ενώ είστε στη λειτουργία **Ηλεκτρονικού Υπολογιστή**.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Για να κάνετε κλήση μιας **PIP** οθόνης, πρέπει να ακολουθήσετε το ακόλουθο βήμα :

Η είσοδος **HDMI-1** ή **HDMI-2 ΠΡΕΠΕΙ** να συνδεθεί στην έξοδο **DVI** του εξοπλισμού του **Ηλεκτρονικού Υπολογιστή**. Χρησιμοποιείστε ένα HDMI στο καλώδιο του αντάπτορα του DVI για να κάνετε τη σύνδεση.

Τα στοιχεία του μενού PIP : **μέγεθος PIP**, **Οριζόντια** ή **Κάθετα** λειτουργεί με τον ίδιο ακριβώς τρόπο όπως όταν καλείται μια PIP οθόνη στη ρύθμιση της τηλεόρασης. Εκτός από τη ρύθμιση **HDMI**, δεν υπάρχει καμία επιλογή για άλλη πηγή.



Για περιγραφή των στοιχείων του μενού PIP και σχετικά με το πώς λειτουργεί, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Χρησιμοποιώντας Την Λειτουργία PIP (Εικόνα στην Εικόνα) στη σελίδα 10.

Υποστηριζόμενη Ευκρίνεια στον Ηλεκτρονικό Υπολογιστή

640 x 480, 60 Hz	1024 x 768, 60 Hz
640 x 480, 67 Hz	1024 x 768, 70 Hz
640 x 480, 72 Hz	1024 x 768, 75 Hz
640 x 480, 75 Hz	
800 x 600, 56 Hz	
800 x 600, 60 Hz	
800 x 600, 72 Hz	
800 x 600, 75 Hz	

Χρησιμοποιώντας την Τηλεόραση στην λειτουργία HD (Υψηλή Ευκρίνεια)

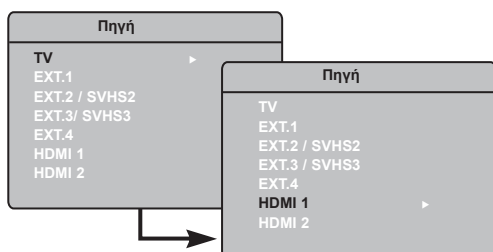
Ρύθμιση Υψηλής Ευκρίνειας

Η Ρύθμιση Υψηλής Ευκρίνειας σας επιτρέπει να απολαμβάνετε ευκρινέστερη και ζωρότερη εικόνα αν χρησιμοποιείτε δέκτη/εξοπλισμό Υψηλής Ευκρίνειας που να μπορεί να μεταδώσει προγράμματα υψηλής απόδοσης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Για να λειτουργήσει η τηλεόραση στην ρύθμιση Υψηλής Ευκρίνειας πρέπει να ακολουθήσετε τα ακόλουθα βήματα :

- 1 Η είσοδος **HDMI-1** ή **HDMI-2 ΠΡΕΠΕΙ** να συνδεθεί με την έξοδο HDMI/DVI του δέκτη/εξοπλισμού Υψηλής Ευκρίνειας. Χρησιμοποιήστε ένα HDMI στον αντάπτορα DVI αν το DVI είναι συνδεδεμένο. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον Οδηγό Συνδέσεων.
- 2 Πιέστε το πλήκτρο **AV** για να εμφανιστεί η **Λίστα Πηγών** και χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **▲ ▼** για να επιλέξετε **HDMI-1** ή **HDMI-2**.
- 3 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **► / OK** για να μεταφερθείτε στην επιλεγμένη πηγή.



Χρησιμοποιώντας τα μενού Υψηλής Ευκρίνειας

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να εμφανιστεί το μενού Υψηλής Ευκρίνειας.
- 2 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **▲ ▼** για να έχετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις και το πλήκτρο **◀ ▶ / OK** για να επιλέξετε ή να προσαρμόσετε τη ρύθμιση.

Μενού Εγκατάστασης Υψηλής Ευκρίνειας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Δεν έχετε πρόσβαση στο μενού Εγκατάσταση Υψηλής Ευκρίνειας. ΔΕΝ υπάρχει λειτουργία Εγκατάστασης στη ρύθμιση Υψηλής Ευκρίνειας.

Ρυθμίσεις Εικόνας και Ήχου Υψηλής Ευκρίνειας

Οι λειτουργίες της Εικόνας και του Ήχου Υψηλής Ευκρίνειας είναι ίδιες με τις ρυθμίσεις της Εικόνας και του Ήχου της τηλεόρασης και λειτουργούν με τον ίδιο ακριβώς τρόπο όπως και οι ρυθμίσεις Εικόνας και Ήχου της τηλεόρασης.

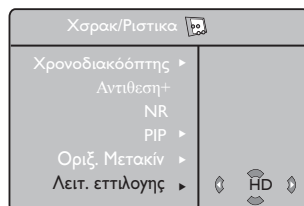
Χαρακτηριστικά ΣΔ (Σκληρού Δίσκου)

Χρονοδιακόπτης: Οι λειτουργίες του Διακόπτη λειτουργίας και του Χρονοδιακόπτη είναι οι ίδιες με τις λειτουργίες του Διακόπτη λειτουργίας της τηλεόρασης και του Χρονοδιακόπτη της τηλεόρασης και δουλεύουν ακριβώς με τον ίδιο τρόπο που λειτουργεί ο Διακόπτης λειτουργίας της τηλεόρασης και ο Χρονοδιακόπτης της τηλεόρασης (δείτε σελίδα 10).

PIP (Εικόνα σε εικόνα): Εμφανίζει μια οθόνη PIP για να παρακολουθείτε ταυτόχρονα προγράμματα τηλεόρασης. Τα στοιχεία του μενού PIP: Το Μέγεθος PIP, Οριζόντιο και Κάθετο δουλεύουν ακριβώς με τον ίδιο τρόπο όπως όταν τοποθετείτε μια οθόνη PIP σε κατάσταση λειτουργίας τηλεόρασης. Για την περιγραφή των στοιχείων του μενού PIP και πώς δουλεύει, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρησιμοποιώντας το Χαρακτηριστικό PIP (Εικόνα σε Εικόνα)" σελίδα 11.

***Οριξ. Μετακίν:** Ρυθμίστε την οριζόντια θέση της εικόνας.

***Λεπ. επιλογής:** Όταν συνδέετε έναν H/Y ή Σκληρό Δίσκο που υποστηρίζει αναλύσεις των **480p, 576p ή 720p**, η **Λεπ. επιλογής** στο Μενού Χαρακτηριστικά θα εμφανίζεται ως επιλεγμένο. Αυτό θα σας επιτρέψει να επιλέξετε ανάμεσα στην κατάσταση λειτουργίας H/Y και στην κατάσταση λειτουργίας Σκληρού Δίσκου. Εάν δεν υποστηρίζει τις αναλύσεις 480p, 576p ή 720p, δεν μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε αυτή τη λειτουργία.



Υποστηριζόμενη λειτουργία HD (Υψηλής Ευκρίνειας)

480p 576p 720p 1080i










ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση σε εξοπλισμό Ηλεκτρονικού Υπολογιστή, δείτε τον ΟΔΗΓΟ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ.

Η τηλεόραση Philips που έχετε είναι σύμφωνη με το HDMI. Εάν δεν λαμβάνετε καλή εικόνα, αλλάξτε τη διαμόρφωση του βίντεο στη συσκευή σας (συσκευές αναπαραγωγής ψηφιακών δίσκων (DVD player), καλωδιακός ψηφιακός αποκωδικοποιητής (cable set-top box), κτλ.) στη βασική διαμόρφωση. Για παράδειγμα, για συσκευές αναπαραγωγής ψηφιακών δίσκων (DVD player), επιλέξτε 576p, 720p ή 1080i. Για H/Y, επιλέξτε 640 x 480, 800 x 600 ή 1024 x 768. Εάν το πρόβλημα παραμένει, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του H/Y σας στις πιθανές ενημερώσεις λογισμικού στην κάρτα γραφικών σας.

Σημειώστε ότι αυτό δεν υποδεικνύει βλάβη της τηλεόρασης.

Συμβουλές Αντιμετώπισης Προβλημάτων

Παρακάτω υπάρχει μια λίστα από συμπτώματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με την τηλεόρασή σας. Πριν καλέσετε τεχνική υποστήριξη, κάντε αυτούς τους απλούς ελέγχους.

Σύμπτωμα	Πιθανές Αιτίες	Τι πρέπει να κάνετε
Απουσία εικόνας στην οθόνη	<ul style="list-style-type: none"> Ελαττωματική τροφοδοσία ρεύματος Δεν είναι σε λειτουργία η συσκευή 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην υποδοχή τροφοδοτικού. Εάν δεν υπάρχει ακόμη ρεύμα, αποσυνδέστε την πρίζα. Περιμένετε 60 δευτερόλεπτα και ξαναβάλτε την πρίζα. Ανοίξτε και πάλι τη Τηλεόραση. Πιέστε το πλήκτρο  του τηλεχειριστηρίου.
Κακή λήψη (εικόνα με χιόνια και θόρυβο)	<ul style="list-style-type: none"> Ελαττωματική σύνδεση καραίας Εξασθενημένη μετάδοση σήματος Λάθος σύστημα τηλεόρασης 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε την σύνδεση της καραίας στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Προσπαθήστε χειροκίνητα να ρυθμίσετε την εικόνα σας (ανατρέξτε στη σελίδα 8) Έχετε επιλέξει το σωστό σύστημα τηλεόρασης; (ανατρέξτε στη σελίδα 8)
Απουσία εικόνας	<ul style="list-style-type: none"> Ελαττωματική σύνδεση καραίας και καλωδίου Έχει επιλεγεί λάθος πηγή 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε αν τα καλώδια ή οι υποδοχές της καραίας είναι σωστά συνδεδεμένα. Ελέγξτε αν η πηγή έχει επιλεγεί σωστά. Πιέστε το κουμπί  για να μπείτε στην Λίστα Πηγών και επιλέξτε τη σωστή πηγή.
Απουσία ήχου σε συγκεκριμένα κανάλια	<ul style="list-style-type: none"> Λάθος σύστημα τηλεόρασης 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε αν έχει επιλεγεί το σωστό σύστημα τηλεόρασης (ανατρέξτε στη σελίδα 8).
Απουσία ήχου	<ul style="list-style-type: none"> Επίπεδο ήχου στο μηδέν Ήχος σε σίγαση 	<ul style="list-style-type: none"> Δοκιμάστε να δυναμώσετε την ένταση. Ελέγξτε αν ο ήχος δεν είναι σε σίγαση. Στοχεύστε το τηλεχειριστήριο κατευθείαν προς τον ανιχνευτή στο μπροστά μέρος της Τηλεόρασης.
Ηχητικά παράσιτα	<ul style="list-style-type: none"> Ηλεκτρικές συσκευές 	<ul style="list-style-type: none"> ΤΔοκιμάστε να απενεργοποιήσετε οποιασδήποτε ηλεκτρικής συσκευής είναι σε λειτουργία για παράσιτα, όπως για παράδειγμα σεσουάρ ή ηλεκτρική σκούπα.
Η γλώσσα στην οθόνη της συσκευής δεν είναι κατανοητή	<ul style="list-style-type: none"> Τυχαία έχει επιλεγεί λάθος γλώσσα 	<ul style="list-style-type: none"> Πιέστε το πλήκτρο  για να φύγει το μενού από την οθόνη. Πιέστε το πλήκτρο  για να μπείτε στο κυρίως μενού. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο  για να επιλέξετε το τέταρτο στοιχείο από το κεντρικό μενού. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο  /  για να περάσετε στο επόμενο επίπεδο του μενού και το πλήκτρο  για να επιλέξετε τη σωστή γλώσσα.
Η Τηλεόραση δεν ανταποκρίνεται στο Τηλεχειριστήριο	<ul style="list-style-type: none"> Λάθος πολικότητα των μπαταριών «Πεσμένες» μπαταρίες 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε την πολικότητα των μπαταριών. Δοκιμάστε να αλλάξετε τις μπαταρίες.
Περιστασιακή εμφάνιση κόκκινων, μπλε, πράσινων και μαύρων στιγμάτων στην οθόνη	<ul style="list-style-type: none"> Χαρακτηριστικό υγρού 	<ul style="list-style-type: none"> Αυτό το σύμπτωμα δεν αποτελεί πρόβλημα. Το ταμπλό υγρών κρυστάλλων έχει φτιαχτεί με τεχνολογία πολύ υψηλής ακριβείας προσφέροντάς σας τις λεπτομέρειες μιας τέλει εικόνας. Περιστασιακά, μερικά ανενεργά εικονοστοιχεία μπορεί να εμφανισθούν στην οθόνη ως ένα ακίνητο κόκκινο, μπλε, πράσινο ή μαύρο σημείο. Σημειώστε ότι αυτό δεν επηρεάζει τη λειτουργία της συσκευής.
Εικόνα διακεκομμένη ή που τρεμοπαίζει στη λειτουργία HD (Υψηλή Ευκρίνεια)	<ul style="list-style-type: none"> * Η εξακρίβωση γνησιότητας HDCP απέτυχε (δείτε γλωσσάριο) 	<ul style="list-style-type: none"> Ο θόρυβος παρουσιάζεται αν ο συνδεδεμένος ψηφιακός εξοπλισμός (DVD ή set-up box) για την πιστοποίηση του *HDCP απέτυχε. Ελέγξτε το εγχειρίδιο χρήστη για τον ψηφιακό εξοπλισμό που συνδέετε. Χρησιμοποιήστε ένα συννηθισμένο HDMI καλώδιο στο DVI.
Εικόνα διακεκομμένη ή που τρεμοπαίζει στη λειτουργία HD (Υψηλή Ευκρίνεια)	<ul style="list-style-type: none"> Έχει ρυθμιστεί στην κατάσταση αναμονής 	<ul style="list-style-type: none"> Πιέστε το πλήκτρο  του τηλεχειριστηρίου.

Συμβουλές Αντιμετώπισης Προβλημάτων

Σύμπτωμα	Πιθανές Αιτίες	Τι πρέπει να κάνετε
Δεν υπάρχει πρόσβαση στο μενού Εγκατάσταση	<ul style="list-style-type: none"> Είστε στις λειτουργίες AV, EXTERNAL ή HD. 	<ul style="list-style-type: none"> ΔΕΝ υπάρχει πρόσβαση στο μενού Εγκατάσταση, όταν έχουν επιλεγεί οι λειτουργίες AV, EXTERNAL ή HD.
Οι ρυθμίσεις του Ηλεκτρονικού Υπολογιστή δεν λειτουργούν	<ul style="list-style-type: none"> Λάθος συνδέσεις Λάθος πηγή επιλεγμένη. Λάθος εμφάνιση ανάλυσης Λάθος ρύθμιση της κάρτας γραφικών του Ηλεκτρονικού Υπολογιστή 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε αν τα ιόντα σύνδεσης είναι σωστά. Δείτε «Χρησιμοποιώντας την τηλεόρασή σας ως οθόνη Ηλεκτρονικού Υπολογιστή» στη σελίδα 15). (Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την σύνδεση σε εξοπλισμό Ηλεκτρονικού Υπολογιστή, δείτε τον Οδηγό Συνδέσεων. Ελέγξτε αν η πηγή έχει επιλεγεί σωστά. Πιέστε το κουμπί AV για να έχετε πρόσβαση στη λίστα Πηγών και επιλέξτε τη σωστή πηγή. Ελέγξτε αν έχετε διαμορφώσει τον υπολογιστή σε συμβατικής παρουσίασης ανάλυσης (δείτε «Χρησιμοποιώντας την τηλεόρασή σας ως οθόνη Ηλεκτρονικού Υπολογιστή» στη σελίδα 15) Ελέγξτε τις ρυθμίσεις της κάρτας γραφικών του Ηλεκτρονικού Υπολογιστή.
Το χρώμα του S-Video ξεθωριάζει	<ul style="list-style-type: none"> Λάθος ανίχνευση σήματος 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε αν το καλώδιο παροχής είναι σωστά συνδεδεμένο Πιέστε το πλήκτρο P +/- του τηλεχειριστηρίου και δημιουργήστε ένα κανάλι ακολουθούμενο από ένα άλλο.
Μαύρες λωρίδες στο πάνω και κάτω μέρος της οθόνης του Ηλεκτρονικού Υπολογιστή	<ul style="list-style-type: none"> Ο ρυθμός ανανέωσης του Ηλεκτρονικού Υπολογιστή είναι υπερβολικά υψηλός 	<ul style="list-style-type: none"> Ρυθμίστε το ρυθμό ανανέωσης του Ηλεκτρονικού υπολογιστή στα 60 Hz.

Προειδοποίηση σχετικά με την προβολή ακίνητων εικόνων στην οθόνη της τηλεόρασης

Ενα χαρακτηριστικό των Οικονών Πλάσματος είναι ότι η προβολή της ίδιας εικόνας για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει την εμφάνιση ενός μόνιμου μετεικάσματος ("after-image"), το οποίο παραμένει στην οθόνη. Αυτό ονομάζεται φθορά της φθορίζουσας επιφάνειας της οθόνης ("phosphor burn in").

Η συνήθης χρήση της τηλεόρασης αφορά την εμφάνιση οπτικών απεικονίσεων, οι οποίες περιέχουν διαρκώς κινούμενες και μεταβαλλόμενες εικόνες που γεμίζουν την οθόνη

Ειδικό Λεξιλόγιο

DVI (Digital Visual Interface): Μια ψηφιακή σύνδεση, κατασκευασμένη από την Digital Display Working Group (DDWG), για να μετατρέπει αναλογικά σήματα σε ψηφιακά, ώστε να εξυπηρετεί οθόνες με αναλογικές και ψηφιακές εισόδους.

Σήματα RGB: Πρόκειται για 3 σήματα εικόνας για τα χρώματα Κόκκινο, Πράσινο Μπλε που συνθέτουν την εικόνα. Η χρήση αυτών των σημάτων επιτρέπει την επίτευξη μιας καλύτερης ποιότητας εικόνας.

Σήματα S-VHS: πρόκειται για δύο ξεχωριστά σήματα βίντεο Y/C που προέρχονται από τα πρότυπα μαγνητοσκόπησης S-VHS και Hi-8. Sa σήματα φωτεινότητας Y (μαύρο και άσπρο) και χρώματος C καταγράφονται χωριστά στην ταινία. Αυτό προσφέρει καλύτερη ποιότητα απ' ό,τι το σύνθετο βίντεο (VHS και 8 mm) όπου τα σήματα Y/C αναμειγνύονται ώστε να σχηματίσουν ένα και μοναδικό σήμα βίντεο.

Ήχος NICAM: μέθοδος μετάδοσης ψηφιακού ήχου.

16/9: Δηλώνει τις αναλογίες πλάτους/ύψους της οθόνης. Οι τηλεοράσεις με πλατιά οθόνη έχουν αναλογία οθόνης 16/9.

HDMI (Διασύνδεση Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας): Παρέχει μία μη συμπίεσμένο, ψηφιακή διασύνδεση

ήχου /βίντεο ανάμεσα στην τηλεόραση και στο με HDMI-εξοπλισμένο εξάρτημα ήχου /βίντεο, όπως π.χ. set-top box, DVD και δέκτη A/V (Ήχου /Βίντεο). Η λειτουργία HDMI υποστηρίζει προηγμένο ή υψηλής ευκρίνειας βίντεο και επιπλέον δύο καναλιών ψηφιακού ήχου.

Σύστημα: Οι τηλεοπτικές εικόνες δεν εκπέμπονται με τον ίδιο τρόπο σε όλες τις χώρες. Υπάρχουν διάφορα πρότυπα: BG, DK, I, και LL'. Η ρύθμιση Συστήματος (σελίδα 8) χρησιμοποιείται για να επιλέγονται τα διάφορα αυτά πρότυπα. Αυτό να μην συγχέεται με τις κωδικοποιήσεις χρωμάτων PAL ή SECAM. Το σύστημα Pal χρησιμοποιείται στις περισσότερες Ευρωπαϊκές χώρες, το SECAM στη Γαλλία, Ρωσία και τις περισσότερες χώρες της Αφρικής. Οι ΗΠΑ και η Ιαπωνία χρησιμοποιούν ένα διαφορετικό σύστημα που ονομάζεται NTSC.

HDCP (Προστασία Υψηλού Εύρους Ψηφιακού περιεχομένου): Η λειτουργία HDCP αποκρύπτει την μετάδοση ψηφιακού περιεχομένου ανάμεσα στην πηγή του βίντεο ή του μεταδότη, όπως για παράδειγμα ενός υπολογιστή, DVD ή set-top box και η ψηφιακή παρουσίαση ή ενός δέκτη, όπως για παράδειγμα μια οθόνης, τηλεόρασης ή μηχανής προβολής.

Προδιαγραφές

	37PF5xxx	42PF5xxx /42PF3xxx
Μέγεθος ταμπλό οθόνης	940 mm (37")	1070 mm (42")
Έξοδος ήχου	2 x 15 W	2 x 15 W
Σύστημα τηλεόρασης	PAL, SECAM	
Αναπαραγωγή βίντεο	NTSC, PAL, SECAM	
Σύστημα Ήχου	Mono, Nicam Stereo, Virtual Dolby Surround	
Συνδετικότητα Πίσω Πλαγίως	Antenna In 75 Ω, Scart 1, Scart 2, HDMI 1, HDMI 2, Είσοδος Εξαρτημάτων Βίντεο Audio (Ήχος) In, Video (Βίντεο) In, S-Video (S-Βίντεο) In, Ακουστικά	
Κατανάλωση ρεύματος	180 W	220 W
Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση αναμονής	< 2 W	< 2 W
Διαστάσεις συσκευής (με τη βάση) Πλάτος Βάθος Ύψος	1100 mm 240 mm 657 mm	1236 mm 280 mm 720 mm
Καθαρό Βάρος (με τη βάση)	25 kg	42 kg

Πίνακας Αναφοράς των Διαθέσιμων Χωρών για Επιλογή

Σύντμηση	Χώρα	Σύντμηση	Χώρα	Σύντμηση	Χώρα
A	Αυστρία	GR	Ελλάδα	H	Ουγγαρία
B	Βέλγιο	I	Ιταλία	HR	Κροατία
CH	Switzerland	IRL	Ιρλανδία	PL	Πολωνία
D	Γερμανία	L	Λουξεμβούργο	RO	Ρουμανία
DK	Δανία	N	Νορβηγία	RUS	Ρωσσία
E	Ισπανία	NL	Ολλανδία	SK	Σλοβακία
F	Γαλλία	P	Πορτογαλία	SLO	Σλοβενία
FI	Φινλανδία	S	Σουηδία	TR	Τουρκία
GB	Αγγλία	CZ	Δημοκρατία της Τσεχίας	- - -	Άλλες

Table of TV frequencies.
Frequenztafel der Fernsehsender.
Liste des fréquences TV.
Frequentietabel TV-Zenders.
Tabella delle frequenze TV.
Lista de frecuencias TV.

Lista das frequências TV
Liste over TV senderne.
Tabell over TV-frekvenser.
Tabell över TV-frekvenser.
TV-taajuustaulukko.
Κατάλογος συχνότητων πομπών.

Список частот передатчиков.
A televízió-adóállomások
frekvenciáinak a listája.
Lista częstotliwości stacji nadawczych.
Seznam frekvenčních pásem vysílačů.
Zoznam frekvenčných pásiem vysílačov.

EUROPE					
CANAL	FREQ (MHz)	CANAL	FREQ (MHz)	CANAL	FREQ (MHz)
E2	48.25	S15	259.25	33	567.25
E3	55.25	S16	266.25	34	575.25
E4	62.25	S17	273.25	35	583.25
E5	175.25	S18	280.25	36	591.25
E6	182.25	S19	287.25	37	599.25
E7	189.25	S20	294.25	38	607.25
E8	196.25	H1	303.25	39	615.25
E9	203.25	H2	311.25	40	623.25
E10	210.25	H3	319.25	41	631.25
E11	217.25	H4	327.25	42	639.25
E12	224.25	H5	335.25	43	647.25
R1	49.75	H6	343.25	44	655.25
R2	59.25	H7	351.25	45	663.25
R3	77.25	H8	359.25	46	671.25
R4	85.25	H9	367.25	47	679.25
R5	93.25	H10	375.25	48	687.25
R6	175.25	H11	383.25	49	695.25
R7	183.25	H12	391.25	50	703.25
R8	191.25	H13	399.25	51	711.25
R9	199.25	H14	407.25	52	719.25
R10	207.25	H15	415.25	53	727.25
R11	215.25	H16	423.25	54	735.25
R12	223.25	H17	431.25	55	743.25
S1	105.25	H18	439.25	56	751.25
S2	112.25	H19	447.25	57	759.25
S3	119.25	21	471.25	58	767.25
S4	126.25	22	479.25	59	775.25
S5	133.25	23	487.25	60	783.25
S6	140.25	24	495.25	61	791.25
S7	147.25	25	503.25	62	799.25
S8	154.25	26	511.25	63	807.25
S9	161.25	27	519.25	64	815.25
S10	168.25	28	527.25	65	823.25
S11	231.25	29	535.25	66	831.25
S12	238.25	30	543.25	67	839.25
S13	245.25	31	551.25	68	839.25
S14	252.25	32	559.25	69	855.25

FRANCE	
CANAL	FREQ (MHz)
2	55.75
3	60.50
4	63.75
5	176.00
6	184.00
7	192.00
8	200.00
9	208.00
10	216.00
B	116.75
C	128.75
D	140.75
E	159.75
F	164.75
G	176.75
H	188.75
I	200.75
J	212.75
K	224.75
L	236.75
M	248.75
N	260.75
O	272.75
P	284.75
Q	296.75

ITALY	
CANALE	FREQ (MHz)
A	53.75
B	62.25
C	82.25
D	175.25
E	183.75
F	192.25
G	201.25
H	210.25
H1	217.25

Information for users in the UK (not applicable outside the UK)

Positioning the TV

For the best results, choose a position where light does not fall directly on the screen, and at some distance away from radiators or other sources of heat. Leave a space of at least 5 cm all around the TV for ventilation, making sure that curtains, cupboards etc. cannot obstruct the air flow through the ventilation apertures. The TV is intended for use in a domestic environment only and should never be operated or stored in excessively hot or humid atmospheres.

General Points

Please take note of the section entitled 'Tips' at the end of this booklet.

Interference

The Department of Trade and Industry operates a Radio Interference Investigation Service to help TV licence holders improve reception of BBC and IBA programmes where they are being spoilt by interference.

If your dealer cannot help, ask at a main Post Office for the booklet "How to Improve Television and Radio Reception".

Mains connection

Before connecting the TV to the mains, check that the mains supply voltage corresponds to the voltage printed on the type plate on the rear panel of the TV. If the mains voltage is different, consult your dealer.

Important

This apparatus is fitted with an approved moulded 13AMP plug. Should it become necessary to replace the mains fuse, this must be replaced with a fuse of the same value as indicated on the plug.

1. Remove fuse cover and fuse.
2. The replacement fuse must comply with BS 1362 and have the ASTA approval mark. If the fuse is lost, make contact with your retailer in order to verify the correct type.
3. Refit the fuse cover.

In order to maintain conformity to the EMC directive, the mains plug on this product must not be removed.

Connecting the aerial

The aerial should be connected to the socket marked **TF** at the back of the set. An inferior aerial is likely to result in a poor, perhaps unstable picture with ghost images and lack of contrast. Make-shift loft or set-top aerials are often inadequate. Your dealer will know from experience the most suitable type for your locality. Should you wish to use the set in conjunction with other equipment, which connects to the aerial socket such as TV games, or a video camera it is recommended that these be connected via a combiner unit to avoid repeated connection and disconnection of the aerial plug.

Fitting the stand (if provided)

Use only the stand provided with the set, making sure that the fixings are properly tightened. A diagram showing how to assemble the stand is packed with the stand. Never use a make-shift stand, or legs fixed with woodscrews.



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com



3139 125 35774